



NVO Programos Lietuvoje

Dvišalių santykių fondo gairės pareiškėjams

EEE finansinis mechanizmas 2009-2014

Parengė NVO Programos Lietuvoje
Operatorius 2013 m. kovo 14 d.
(Redakcija v1.4, 2016 m. liepos 1 d.)

TURINYS

DVIŠALIŲ SANTYKIŲ FONDO TIKSLAI, PARAMOS SRITYS IR LAUKIAMAI REZULTATAI	3
BENDRIEJI NVO PROGRAMOS PRIORITETAIR IR PAPILDOMOS LIETUVAI TAIKOMOS INTERESŲ SRITYS.....	5
DVIŠALIŲ SANTYKIŲ FONDO INICIATYVŲ TRUKMĖ	5
ADMINISTRACINĖS ATITIKTIES IR VEIKLOS TINKAMUMO KRITERIJAI PAREIŠKĖJAMS	6
TINKAMOS VEIKLOS	7
TINKAMOS IŠLAIDOS IR PARAMOS DYDIS	8
PARAIŠKŲ TEIKIMO PROCESAS, DSF INICIATYVŲ ATRANKOS PROCEDŪRA IR LĖŠŲ SKYRIMAS	9
PREKIŲ IR PASLAUGŲ PIRKIMŲ TAISYKLĖS.....	11
DSF INICIATYVŲ STEBĖSENA, ATASKAITŲ RENGIMAS IR INICIATYVŲ UŽBAIGIMAS	11
KONTAKTINĖ INFORMACIJA	12

Dvišalių santykių fondo tikslai, paramos sritys ir laukiami rezultatai

1. NVO Programa Lietuvoje yra dalis 2009-2014 m. laikotarpio Europos Ekonominės Erdvės (EEE) Finansinių Mechanizmų (FM), finansuojamų Islandijos Respublikos, Lichtenšteino kunigaikštystės ir Norvegijos Karalystės (toliau – šalys donorės). NVO Programa skirta lanksčios ir lengvai įsisavinamos finansinės ir gebėjimų vystymo paramos teikimui Lietuvos nevyriausybinėms organizacijoms (NVO).
2. Bendras NVO Programos tikslas - sustiprinti pilietinės visuomenės vystymąsi ir prisidėti prie socialinio teisingumo, demokratijos ir tvarios plėtros, skatinti dvišalius santykius tarp Lietuvos ir šalių donorių.
3. NVO Programa Lietuvoje nukreipta į NVO sektoriaus stiprinimą ir palankios šiam sektoriui aplinkos kūrimą. Programos teminė ašis – demokratijos ir žmogaus teisių principų sklaida, ypatingą dėmesį skiriant visoms netolerancijos ir diskriminacijos formoms bei pažeidžiamų grupių įgalinimui.
4. Paramos sritys:
 - 4.1. **Demokratija ir geras valdymas** – ši paramos sritis apima demokratinių vertybių įtvirtinimą, įskaitant dalyvaujamają demokratiją ir aktyvų pilietiškumą, taip pat gerą valdymą, informacijos prieinamumą bei skaidrumą.
 - 4.2. **Žmogaus teisės** – ši paramos sritis apima pilietinių ir politinių teisių ir laisvių skatinimą ir apsaugą bei kovą su diskriminacija visais pagrindais (etninės kilmės, religijos, lyties, lytinės orientacijos, neįgalumo, amžiaus ir kitais).
 - 4.3. **Pažeidžiamos grupės** – ši paramos sritis apima gerovės ir bazinių paslaugų teikimą pažeidžiamoms grupėms, kur tokios paslaugos nėra teikiamos ar nėra pakankamai teikiamos valstybės institucijų; taip pat bus stiprinamos naryste pagrįstos NVO, atstovaujanti šias pažeidžiamas grupes. Šios Programos rėmuose pažeidžiamomis tikslinės paramos grupėmis laikomi:
 - rizikos grupės vaikai ir jaunimas;
 - ŽIV/AIDS paveikti žmonės;
 - neįgalūs ir/ar psichikos sutrikimų turintys vaikai bei jų šeimos;
 - prekybos žmonėmis aukos, smurto lyties pagrindu aukos ir/ar smurto šeimoje aukos.
5. Papildoma paramos sritis:
 - 5.1. **Aplinkosauga ir klimato kaita** – remiamos NVO, veikiančios aplinkosaugos, klimato kaitos ir tvarios plėtros srityje.
6. Dvišalių santykių tarp šalių donorių ir Lietuvos stiprinimas yra vienas iš dviejų bendrųjų Programos tikslų, todėl dvišalis bendradarbiavimas yra labai skatinamas. NVO Programos Lietuvoje kontekste sustiprintais dvišaliais santykiais laikomi bendradarbiavimas, bendri rezultatai, padidėjęs žinomumas ir supratimas tarp Lietuvos ir šalių donorių.
7. Dvišalių santykių vystymo ketinama siekti per bendrų projektų įgyvendinimą, patirties apikeitimą bei tarpusavio supratimo didinimą. Įvairios iniciatyvos, remiamos iš lėšų, skirtų stiprinti dvišalius santykius, padidins mūsų visuomenių tarpusavio supratimą, suaktyvins apikeitimą idėjomis ir žiniomis, paskatins

EEA finansinis mechanizmas 2009-2014: NVO Programos Lietuvoje Dvišalių santykių fondo gairės pareiškėjams

bendrų vertybių sklaidą ir prisidės prie tamesnių ryšių mezgimo tarp asmenų, organizacijų ir bendruomenių.

8. Pagrindiniai jungtinių dvišalių iniciatyvų vystymo kriterijai – abipusis interesas, reali nauda, tęstinumas.
9. Dvišalių santykių vystymo tikslams pasiekti NVO Programos Lietuvoje rėmuose yra suformuotas atskiras fondas, nukreiptas į dvišalių santykių vystymo iniciatyvų rėmimą. Šis fondas toliau vadinamas Dvišalių santykių fondu arba DSF.
10. DSF vertė yra 184.000,00 EUR. DSF lėšos bus skirstomos pasitelkiant šias dvi priemones:
 - 10.1. Priemonė A („Sėklų fondas“) – partnerių donorių šalyse paieška laikotarpiu iki paraiškų projektų finansavimui iš pagrindinio NVO Programos Lietuvoje fondo rengimo pradžios ir rengiant paraiškas, partnerystės užmezgimas (vystymas), bendros projekto paraiškos rengimas. Šios priemonės detalus veiklų aprašymas pateiktas šių gairių 25.1 punkte.
 - 10.2. Priemonė B („Tinklaveika“) – tinklaveika, patirties, žinių ir įgūdžių apsikeitimas, gerosios praktikos pavyzdžių įsisavinimas tarp Lietuvos, šalių donorių organizacijų ir tarptautinių organizacijų. Šias veiklas galima vykdyti nuolat per visą NVO Programos įgyvendinimo laikotarpį, bet ne vėliau negu iki 2017 m. balandžio 30 d.
11. Sustiprintų dvišalių santykių laukiami rezultatai:
 - Poveikis Nr.1: Sustiprintas bendradarbiavimas**
1 tipo rezultatai: Bendradarbiavimo apimtys (projektų partnerystė tarp pilietinių visuomenių)
 - Poveikis Nr.2: Bendri rezultatai**
2 tipo rezultatai: Bendri rezultatai (abu partneriai profesionaliai įsitraukę į planavimą ir įgyvendinimą, prisideda prie rezultatų pasiekimo)
 - Poveikis Nr.3: Daugiau žinių ir tarpusavio supratimo**
3 tipo rezultatai: Žinios ir tarpusavio supratimas (straipsniai, paskelbti vienoje šalyje apie kitą šalį partnerę)
12. Siekiamas poveikis (outcomes) sustiprintiems dvišaliams santykiams, rezultatai (outputs) ir jų kriterijai (indicators) yra pateikti šių gairių priede Nr.1.
13. DSF iniciatyvos bei jų rezultatai gali būti panaudoti NVO Programos Lietuvoje pagrindinio fondo paraiškoms parengti, projektų apimčiai didinti ar prisidėti prie geresnės jų kokybės.
14. Pateikta paraiška ir gautas finansavimas iš DSF neįpareigoja pareiškėjo vėliau teikti paraišką NVO Programos Lietuvoje pagrindiniam fondui, neapriboja galimybių keisti partnerius, įtraukti naujus partnerius ar atsisakyti esamos partnerystės. Tačiau galioja reikalavimas, kad iniciatyvos būtų prasmingos ir naudingos.
15. DSF lėšomis finansuojamos iniciatyvos gali būti įgyvendinamos lygiagrečiai su NVO Programos Lietuvoje pagrindinio fondo finansuojamais projektais, taip pat gali vienas kitą papildyti, ar būti nepriklausomi.

Bendrieji NVO Programos prioritetai ir papildomos Lietuvai taikomos interesų sritys

16. Įgyvendinant dvišalių santykių iniciatyvas, būtina atsižvelgti į šiuos bendruosius NVO programos prioritetus:
- 16.1. Neapykantos kurstymas, neapykantos nusikaltimai ir ekstremizmas;
 - 16.2. Rasizmas ir ksenofobija;
 - 16.3. Homofobija;
 - 16.4. Antisemitizmas;
 - 16.5. Tolerancijos ir daugiakultūrinio supratimo vystymas;
 - 16.6. Romų diskriminacija;
 - 16.7. Seksualinis priekabiavimas;
 - 16.8. Smurtas šeimoje (apimant smurtą lyties pagrindu);
 - 16.9. Prekyba žmonėmis.
17. Įgyvendinant dvišalių santykių iniciatyvas, rekomenduojama atsižvelgti į šias papildomas Lietuvai taikomas interesų sritis:
- 17.1. Bendradarbiavimas su vietos savivaldos institucijomis, vietos bendruomenėmis smurto šeimoje ir smurto lyties pagrindu temomis;
 - 17.2. Bendradarbiavimas su Baltarusijos pilietinės visuomenės organizacijomis;
 - 17.3. NVO gebėjimų stiprinimas;
 - 17.4. NVO tinklaveikos ir koalicijų stiprinimas.

Dvišalių santykių fondo iniciatyvų trukmė

18. Maksimali dvišalių santykių vystymo iniciatyvos įgyvendinimo trukmė – 12 mėnesių. DSF iniciatyvos pradžia laikoma finansavimo sutarties pasirašymo data, jei sutartyje nenurodoma kitaip. DSF iniciatyvos vykdytojas gali pradėti įgyvendinti iniciatyvą kitą dieną po paraiškos pateikimo – tokiu atveju vykdytojas finansuoja iniciatyvos įgyvendinimo išlaidas savo rizika ir įsipareigoja užtikrinti patirtų išlaidų tinkamumą, jei iniciatyvai būtų skirtas finansavimas. Pareiškėjui, pradedančiam įgyvendinti DSF iniciatyvą iki jos finansavimo sutarties pasirašymo, žinoma, kad paraiška gali būti atmesta ir finansavimas iniciatyvai neskirtas, taip pat, kad paraiška gali būti patvirtinta su tam tikromis sąlygomis ir apribojimais, galinčiais lemti patirtų išlaidų netinkamumą finansavimui.
19. Dvišalių santykių vystymo iniciatyva turi būti pradėta įgyvendinti per 90 kalendorinių dienų po DSF iniciatyvos finansavimo sutarties pasirašymo.
20. Dvišalių santykių vystymo iniciatyvos gali būti įgyvendinamos ir išlaidos gali būti pripažintos tinkamomis bei kompensuotinos iki 2017 m. balandžio 30 d.

Administracinės atitikties ir veiklos tinkamumo kriterijai pareiškėjams

21. Tinkamas pareiškėjas yra nevyriausybinė organizacija (NVO). Šios Programos rėmuose nevyriausybine organizacija laikoma pelno nesiekianti savanoriška organizacija, įsteigta Lietuvos Respublikoje, registruota kaip juridinis asmuo, kurios veiklos tikslas nėra komercinių interesų tenkinimas, nepriklausoma nuo vietinės, regioninės ir centrinės valdžios, valstybės institucijų, politinių partijų ir verslo organizacijų. Religinės institucijos ir politinės partijos nelaikomos NVO.
22. Administracinės atitikties kriterijai ir veiklos tinkamumo pareiškėjams:
- 22.1. Pareiškėjas yra Lietuvoje registruotas juridinis asmuo. Pareiškėjo juridinio asmens forma nėra svarbi, kadangi Lietuvos Respublikos teisės aktuose nėra reglamentuotas NVO apibrėžimas.
 - 22.2. Pareiškėjas yra pelno nesiekianti organizacija, t. y. organizacija, kuri nebuvo įsteigta siekiant gauti pelną, ir neveikia kaip pelno siekianti organizacija. Pareiškėjas gali turėti apmokamus darbuotojus ir gali vykdyti pajamas teikiančias veiklas ar rinkti lėšas; nepaisant to, šios veiklos neturi būti pagrindinis organizacijos tikslas, o tik lėšų šaltinis organizacijos tikslams siekti.
 - 22.3. Pareiškėjo nariai negali būti komerciškai suinteresuoti šios organizacijos veiklos ar komercinių veiklų rezultatais, ir negali per šią organizaciją tenkinti savo komercinių ar profesinių interesų. Verslo ir profesinės asociacijos nėra tinkami pareiškėjai.
 - 22.4. Pareiškėjas yra savanoriška organizacija, sukurta individų ar jų grupių laisva valia, kurios veikloje paprastai yra savanoriškos veiklos ar jos elementų.
 - 22.5. Pareiškėjas yra organizacija, veikianti viešojoje sferoje visuomenės labui, besirūpinanti žmonių, jų grupių ar visos visuomenės gerove.
 - 22.6. Pareiškėjas, kuris yra narystę grįsta organizacija, turi skaidrią struktūrą ir renkamą pirmininką ir (ar) valdybą/tarybą, bei yra atskaitingas savo nariams ir rėmėjams.
 - 22.7. Pareiškėjas yra nepriklausomas nuo vietinės, regioninės ar centrinės valdžios ar kitų valdžios institucijų. Pareiškėjo veiklos rezultatais nėra tiesiogiai suinteresuotos valdžios ir valstybės institucijos¹, valstybei priklausančios ar jos valdomos įmonės, taip pat savivaldybės ar kitos vietinės ir regioninės valdžios institucijos, joms priklausančios ar jų valdomos įmonės.
 - 22.8. Pareiškėjas nėra politinė partija ir yra nepriklausomas nuo politinių partijų. Pareiškėjo veiklos rezultatais nėra tiesiogiai suinteresuotos politinės partijos². Pareiškėjas nevykdo veiklos, siejamos su konkrečia politine partija ar politiniu judėjimu. Pareiškėjas nepropaguoja ir netapatina savęs su konkrečios politinės partijos/judėjimo idėjomis.
 - 22.9. Pareiškėjas yra nepriklausomas nuo verslo organizacijų. Pareiškėjo veiklos rezultatais nėra tiesiogiai suinteresuoti verslo subjektai³. Pareiškėjas negali gauti daugiau kaip 50% visų savo įplaukų iš verslo organizacijų ir kitų NVO, tiesiogiai ar netiesiogiai priklausomų nuo verslo organizacijų, ar nuo jų priklaususių per paskutinius dvejus metus iki paraiškos pateikimo dienos, išskyrus paramą veikloms, skirtoms viešajam interesui tenkinti.

¹ Organizacija negali veikti atitinkamos institucijos ar valstybės įmonės interesams tenkinti, ir per ją negali būti tenkinami valstybės institucijos ar valstybės įmonės interesai.

² Organizacija negali veikti atitinkamos politinės partijos ar judėjimo interesams tenkinti, ir per ją negali būti tenkinami politinės partijos ar judėjimo interesai.

³ Organizacija negali veikti atitinkamos verslo organizacijos interesams tenkinti, ir per ją negali būti tenkinami verslo organizacijos interesai.

EEA finansinis mechanizmas 2009-2014: NVO Programos Lietuvoje Dvišalių santykių fondo gairės pareiškėjams

- 22.10. Pareiškėjas nėra religinė institucija, religinė bendruomenė ar religinė bendrija. Tikėjimu paremtos organizacijos ir nacionalinės Raudonojo Kryžiaus draugijos gali būti tinkami pareiškėjai, jei jos atitinka kitus keliamus reikalavimus, o prašomos finansuoti veiklos tiesiogiai susijusios su Programos tikslais, bei tiesiogiai ar netiesiogiai nepropaguoja, religinės doktrinos, misijos ar nekreipia į konkretų tikėjimą.
 - 22.11. Pareiškėjas nėra bankrutavęs ar bankrutuojantis, reorganizuojamas ar likviduojamas.
 - 22.12. Pareiškėjas neturi mokestinių skolų valstybės ar savivaldybės biudžetui ar valstybinio socialinio draudimo fondui.
 - 22.13. Pareiškėjas nėra pripažintas kaltu įsiteisėjusiu teismo sprendimu dėl nusikalstamų veikų, susijusių su EEE ir Norvegijos finansinių mechanizmų paramos, ar ES struktūrinių fondų, ar kitų viešųjų fondų lėšų panaudojimu.
 - 22.14. Pareiškėjas neteikia neteisingos ar klaidinančios informacijos paraiškoje ir lydinčiuose dokumentuose, bei nenuslepia informacijos, taip pat ir apie galimus interesų konfliktus.
 - 22.15. Pareiškėjas vykdo veiklą mažiausiai vienerius metus iki paraiškos pateikimo dienos ir turi bent vienerių metų patirtį srityje, kurioje pageidauja vykdyti projektą.
 - 22.16. Pareiškėjas turi ir esant poreikiui gali pateikti įrodymus, patvirtinančius pakankamus projektų valdymo ir ekspertinius gebėjimus teikiamo projekto srityje.
 - 22.17. Pareiškėjas nedaro ir nebando daryti bet kokios tiesioginės ar netiesioginės įtakos NVO Programos Operatoriaus ar Finansinių Mechanizmų Biuro atstovams viso NVO Programos Lietuvoje įgyvendinimo laikotarpiu.
23. Kilus abejonėms dėl atitikimo išvardintiems kriterijams, pareiškėjai gali kreiptis į Programos operatorių. Savo ruožtu, esant abejonėms dėl pareiškėjų atitikimo tinkamumo kriterijams, Programos operatorius gali kreiptis į Finansinių Mechanizmų Valdybą.

Tinkamos veiklos

24. DSF tinkamos finansuoti veiklos apibrėžiamos pagal DSF priemones A ir B. Pareiškėjas gali teikti paraiškas veiklų finansavimui pagal abi šias priemones, tačiau vienoje paraiškoje gali būti įtrauktos veiklos tik pagal vieną iš nurodytų priemonių.
25. Tinkamos veiklos:
- 25.1. Priemonės A („sėklų fondo“) veiklos:
 - 25.1.1. Individualios iniciatyvos, skirtos partnerių iš šalių donorių paieškai, kontaktų užmezgimui, bendrų projektų rengimui ir teikimui pagrindiniam NVO Programos Lietuvoje fondui, ekspertų vizitams siekiant pasidalinti žiniomis ir patirtimi;
 - 25.1.2. Dalyvavimas konferencijose, seminaruose, kursuose, susitikimuose ir dirbtuvėse, atitinkančiose NVO Programos Lietuvoje tikslus;
 - 25.1.3. Tiksliniai tyrimai bei galimybių studijos, tiesiogiai susiję su dvišalių santykių vystymu NVO Programos rėmuose.
 - 25.2. Priemonės B („tinklaveikos“) veiklos:

EEA finansinis mechanizmas 2009-2014: NVO Programos Lietuvoje Dvišalių santykių fondo gairės pareiškėjams

- 25.2.1. Priemonės A veikloms nepriskirtinas papildomas dalyvavimas konferencijose, seminaruose, kursuose, susitikimuose ir dirbtuvėse, kurie organizuojami donorų šalyse arba Lietuvoje, ryšių su donorų šalių organizacijomis ir tarptautinėmis organizacijomis palaikymas, veiklos rezultatų suderinamose interesų sferose sklaida, patirties apsikeitimas ir kitos veiklos, atitinkančios NVO Programos Lietuvoje tikslus bei naudingos pareiškėjo gebėjimų vystymui.

Tinkamos išlaidos ir paramos dydis

26. Išlaidos yra tinkamos finansuoti, jei jos susijusios su nurodytomis veiklos:

- 26.1. partnerių donorų šalyse paieška laikotarpiu iki paraiškų projektų finansavimui iš pagrindinio NVO Programos Lietuvoje fondo rengimo pradžios ir rengiant paraiškas, partnerystės užmezgimas (vystymas), bendros projekto paraiškos rengimas.
- 26.2. tinklaveika, patirties, žinių ir įgūdžių apsikeitimas, gerosios praktikos pavyzdžių įsisavinimas tarp Lietuvos, šalių donorių organizacijų ir tarptautinių organizacijų.

27. Projekto veiklose dalyvaujančių asmenų kelionių, nakvynės ir dienpinigių išlaidos, jeigu šios išlaidos atitinka organizacijos įprastą kelionių išlaidoms taikomą praktiką bei atitinka taikytinus įstatymų ir taisyklių reikalavimus:

- 27.1. Organizacijos darbuotojų komandiruočių išlaidos kompensuojamos Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatyta tvarka;
- 27.2. Šalyje donorėje registruotos organizacijos darbuotojų komandiruočių išlaidos kompensuojamos pagal atitinkamos šalies teisės aktus;
- 27.3. Kelionės lėktuvu išlaidos gali būti kompensuojamos, tik jeigu perkami ekonominės klasės bilietai.

28. Išlaidos, netinkamos finansuoti DSF lėšomis:

- 28.1. Banko pavedimų mokesčiai, delspinigiai už pradelstus mokėjimus, baudos, netesybų bei bylinėjimosi išlaidos;
- 28.2. Ilgalaikio turto įsigijimo, rekonstrukcijos ar remonto išlaidos;
- 28.3. Išlaidos skolų refinansavimui ar anksčiau patirtų nuostolių dengimui;
- 28.4. Pridėtinės vertės mokestis, kurį pareiškėjas turi galimybę įtraukti į atskaitą ir susigrąžinti;
- 28.5. Kitų EEE ir/ar Norvegijos finansinių mechanizmų, ES struktūrinių fondų ar bet kurių kitų šaltinių finansuojamos išlaidos;
- 28.6. Netiesioginės dvišalių santykių vystymo iniciatyvos išlaidos;
- 28.7. Kitos išlaidos, neatitinkančios nuostatų dėl išlaidų tinkamumo.

EEA finansinis mechanizmas 2009-2014: NVO Programos Lietuvoje Dvišalių santykių fondo gairės pareiškėjams

29. DSF lėšomis gali būti finansuojama iki 100% tinkamų išlaidų.
30. Šių Gairių 25 punkte nurodytoms veikloms maksimalus leistinas finansavimo dydis – 4.344,30 Eur vienai DSF iniciatyvai. Jei DSF iniciatyvos veiklos apima keliones į donorų šalis, tokioms išlaidoms taikomas 1.500,00 Eur vienam asmeniui limitas (kelionės, apgyvendinimo ir išlaikymo (dienpinigių) išlaidos bei dalyvavimo konferencijoje, seminare, kursuose, susitikimuose ir dirbtuvėse mokesčiai).
31. Dalyvavimo konferencijose, seminaruose, kursuose, susitikimuose ar dirbtuvėse išlaidos gali būti skirtos daugiausiai dviem asmenims vienoje DSF iniciatyvoje.

Paraiškų teikimo procesas, DSF iniciatyvų atrankos procedūra ir lėšų skyrimas

32. DSF paraiška pildoma Programos Operatoriaus pateiktoje formoje (žr. priedą Nr.2). Kartu su paraiška turi būti pateikiami šie dokumentai:
 - 32.1. Organizacijos registracijos pažymėjimo kopija;
 - 32.2. Organizacijos įstatų kopija (jei įstatatai buvo keisti 2011-2013 m. laikotarpiu – pateikti ir ankstesnę įstatų redakciją);
 - 32.3. Įgaliojimas pasirašyti paraišką (jei pasirašo ne organizacijos vadovas).
 - 32.4. Pareiškėjo deklaracija (žr. priedą Nr.3);
 - 32.5. Trumpas projekto komandos narių patirties DSF iniciatyvos srityje aprašymas;
 - 32.6. Partnerystės sutartis (tais atvejais, kai prie DSF iniciatyvos jau prisijungė partneris iš šalies donorės; kitais atvejais, partnerystės sutartis, atspindinti bendradarbiavimo apimtį, turi būti pateikta Programos Operatoriui iki iniciatyvos įgyvendinimo pabaigos).
33. Vienu metu pareiškėjas gali pateikti vertinimui tik vieną paraišką dėl DSF finansavimo dvišalių santykių vystymo iniciatyvai. Kita paraiška dėl DSF finansavimo dvišalių santykių vystymo iniciatyvai gali būti pateikta vertinimui tik tuomet, kai yra pilnai užbaigiamas ankstesnės finansuotos dvišalių santykių vystymo iniciatyvos įgyvendinimas (Programos Operatorius patvirtina galutinę ataskaitą).
34. Konkreti dvišalių santykių vystymo iniciatyva gali būti finansuojama tik vieną kartą. Jei paraiška dėl konkrečios dvišalių santykių vystymo iniciatyvos buvo atmesta kaip netinkama finansuoti, pakartotinai kreiptis dėl jos finansavimo iš DSF negalima.
35. **DSF paraiškos priimamos tęstiniu būdu iki 2016 m. rugsėjo 16 d. arba tol, kol DSF lėšos nėra visiškai išnaudotos.** Informacija apie DSF lėšų panaudojimą ir likutį skelbiama Programos Operatoriaus interneto svetainėje www.nvoprograma.lt.
36. **Užpildytos paraiškos pasirašytas originalas spausdinta forma įteikiamas Programos Operatoriui jo patalpose arba atsiunčiamas registruotu paštu adresu Didžioji g. 5, LT-01128 Vilnius. Paraiškos skanuota**

EEA finansinis mechanizmas 2009-2014: NVO Programos Lietuvoje Dvišalių santykių fondo gairės pareiškėjams

elektroninė versija kartu su pridedamais dokumentais turi būti atsiųsta el. paštu registracija@nvoprograma.lt.

37. Programos Operatorius gavęs paraišką ją užregistruoja, suteikia registracijos numerį ir per 5 darbo dienas išsiunčia pareiškėjui patvirtinimo laišką paraiškoje nurodytais kontaktiniais duomenimis.
38. Programos Operatorius patikrina paraiškos atitiktį administraciniams ir veiklos tinkamumo kriterijams (žr. šių gairių 21 ir 22 punktus). Paraiška turi atitikti visus administracinės atitikties ir veiklos tinkamumo kriterijus, kad jai būtų suteiktas teigiamas įvertinimas.
39. Kiekvieną paraišką, gavusią teigiamą įvertinimą administracinio ir tinkamumo kriterijų vertinimo etape, Programos Operatoriaus ekspertai įvertina dėl tikslingumo finansuoti. DSF iniciatyvos tikslingumo finansuoti vertinimo kriterijai yra šie:
 - 39.1. Dvišalių santykių stiprinimo iniciatyvos idėjos aiškumas, apibrėžtumas, realumas;
 - 39.2. Tamprus iniciatyvos ryšys su NVO Programos Lietuvoje tikslais;
 - 39.3. Tiesioginis iniciatyvos ryšys su pareiškėjo organizacijos misija, tikslais, pagrindinėmis veiklomis ir planuojamais projektais;
 - 39.4. Iniciatyvos įgyvendinimo nauda pareiškėjo organizacijai (įskaitant, bet neapsiribojant indėliu į pareiškėjo gebėjimų vystymą, išaugusį skaidrumą ir tvarumą);
 - 39.5. Iniciatyvos įgyvendinimo finansinis pagrindimas, bendras kaštų ir naudos santykis.
40. Programos Operatorius, esant poreikiui, gali paprašyti pareiškėjų pateikti papildomos informacijos ar dokumentų, pasiūlyti padaryti teminius ar biudžeto pakeitimus paraiškoje, siekiant efektyvesnio DSF tikslų pasiekimo. Papildomai informacijai ir dokumentams pateikti pareiškėjams skiriamas ne trumpesnis kaip 3 darbo dienų ir ne ilgesnis kaip 7 darbo dienų terminas.
41. Paraišką vertina Paraiškų vertinimo komitetas, kurį sudaro trys Programos Operatoriaus nariai. Paraiškų vertinimo komitetą sudaro projektų priežiūros vadovas, vyriausiasis finansininkas ir DSF koordinadorius.
42. Jeigu paraiška įvertinama teigiamai, vertinimo ataskaita ir rekomendacija dėl finansavimo pateikiama Programos Operatoriaus direktoriui. Jeigu Direktorius pritaria rekomendacijai, parengiama ir pasirašoma sutartis su pareiškėju dėl finansavimo. Informacija apie teigiamą įvertinimą gavusias paraiškas skelbiama NVO Programos Lietuvoje interneto svetainėje www.nvoprograma.lt.
43. Jeigu paraiška įvertinama neigiamai, parengiama atitinkama vertinimo ataskaita ir paraiškoje nurodytais kontaktiniais duomenimis per 5 darbo dienas, bet ne vėliau kaip per 30 kalendorinių dienų nuo paraiškos pateikimo, pareiškėjui išsiunčiamas pranešimas dėl paraiškos atmetimo.
44. Pasirašius sutartį dėl dvišalių santykių vystymo iniciatyvos įgyvendinimo, Programos Operatorius per 10 darbo dienų po sutarties pasirašymo perveda pareiškėjui 90% DSF iniciatyvos vertės avansą. Likusi 10% DSF iniciatyvos vertės lėšų dalis pervedama vykdytojui per 20 darbo dienų nuo galutinės iniciatyvos įgyvendinimo ataskaitos patvirtinimo.

Prekių ir paslaugų pirkimų taisyklės

45. Įgyvendinant Programą, jos projektus ir dvišalių santykių stiprinimo iniciatyvas privaloma vadovautis nacionaliniais bei Europos Sąjungos teisės aktais, reglamentuojančiais viešuosius pirkimus.
46. Perkančiosios organizacijos, kaip jos apibrėžtos Lietuvos Respublikos Viešųjų pirkimų įstatyme, atlikdamos prekių ir paslaugų pirkimus, turi vadovautis šio įstatymo įtvirtintomis pirkimo procedūromis.
47. Kai vykdamas Programą sudaromų sutarčių nereguliuoja taikytini viešųjų pirkimų įstatymai, sudarant šias sutartis (ir atliekant procedūras iki sutarčių sudarymo) ir nustatant šių sutarčių sąlygas būtina vadovautis geriausia ekonomine praktika, įskaitant atskaitomybę, sudaryti sąlygas pilnai ir sąžiningai konkurencijai tarp potencialių tiekėjų – pavyzdžiui, veiksmingai lyginant kainas, ir užtikrinti optimalų EEE 2009-2014 m. finansinio mechanizmo išteklių panaudojimą. Kadangi Dvišalių santykių stiprinimo iniciatyvų finansavimas nesiekia 5.000 eurų, kiti reikalavimai netaikomi.
48. Pareiškėjas ir partneriai neturi teisės skaidyti tos pačios rūšies prekių ar paslaugų pirkimų siekdami išvengti prievolės atlikti mažiausiai 3 tiekėjų kainų apklausą. Kilus įtarimų dėl neleistino pirkimų išskaidymo Programos Operatorius turi teisę pareikalauti pakartotinai ir tinkamai įvykdyti pirkimo procedūrą arba anuliuoti pirkimo rezultatus ir pripažinti tokiu būdu patirtas išlaidas netinkamomis finansuoti. Tos pačios rūšies prekėmis ar paslaugomis laikomos prekės ar paslaugos, kurios priklauso tai pačiai prekių ar paslaugų grupei pagal Bendrojo viešųjų pirkimų žodyno, patvirtinto 2002 m. lapkričio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2195/2002 dėl bendro viešųjų pirkimų žodyno (BVPŽ) (OL 2002 L 340, p. 1-562), skaitmeninio kodo pirmus tris skaitmenis.
49. Sudarydami bei įgyvendindami sutartis dėl prekių ir/ar paslaugų pirkimo, DSF iniciatyvų vykdytojai turi laikytis aukščiausių etikos ir skaidrumo standartų. Neleistini jokie pasiūlymai, dovanos, užmokestis ar bet kokios rūšies nauda, kuri galėtų ar turėtų tiesiogiai ar netiesiogiai būti laikoma neteisėta ar korupcine praktika, pvz. skatinimas ar atlygis už pirkimo kontrakto sudarymą.

DSF iniciatyvų stebėseną, ataskaitų rengimas ir iniciatyvų užbaigimas

50. DSF iniciatyvų vykdytojai privalo parengti ir pateikti Programos Operatoriui galutinę DSF iniciatyvos įgyvendinimo ataskaitą per 30 kalendorinių dienų po to, kai įgyvendinamos visos DSF iniciatyvoje numatytos veiklos. Galutinės DSF iniciatyvos įgyvendinimo ataskaitos forma yra pateikta priede Nr.4. Kartu su galutine DSF iniciatyvos įgyvendinimo ataskaita yra pateikiami šie dokumentai:
 - 50.1. Sąskaitų už pirktas prekes ir paslaugas kopijos ir jų apmokėjimo kvitų kopijos arba banko sąskaitos išrašai, įrodantys sąskaitų apmokėjimą;
 - 50.2. Kelionės bilietų ir jų šaknelių kopijos;
 - 50.3. DSF iniciatyvos metu rengtų straipsnių, informacinės ar reklaminės medžiagos kopijos;

EEA finansinis mechanizmas 2009-2014: NVO Programos Lietuvoje Dvišalių santykių fondo gairės pareiškėjams

- 50.4. Konferencijų, seminarų, kursų, susitikimų ir dirbtuvių, kuriuose dalyvauta DSF iniciatyvos įgyvendinimo metu, darbotvarkės ar kita informacinė medžiaga, arba nuorodos į šią informaciją ir ataskaitas apie šiuos renginius (jei ataskaitos yra parengtos organizatorių ar dalyvių).
51. Programos Operatorius patikrina galutinę iniciatyvos įgyvendinimo ataskaitą ir jos priedus. Esant neatitikimams patvirtintai paraiškai, iniciatyvos vykdytojui išsiunčiamas atitinkamas reikalavimas pateikti papildomą informaciją ir pakeitimus. Reikiamai informacijai ir dokumentams pateikti iniciatyvos vykdytojui skiriamas ne trumpesnis kaip 3 darbo dienų ir ne ilgesnis kaip 10 darbo dienų terminas.
52. Esant dideliems DSF iniciatyvos įgyvendinimo ataskaitos neatitikimams pasirašyti sutarčiai dėl iniciatyvos įgyvendinimo, Programos Operatorius turi teisę pareikalauti, kad iniciatyvos vykdytojas grąžintų dalį ar visas lėšas, pervestas pareiškėjui iniciatyvai finansuoti. Jeigu įtariamas apgaulingas iniciatyvos įgyvendinimas ar tyčinis netinkamas finansų valdymas, Programos Operatorius gali kreiptis į teismą.
53. DSF iniciatyva laikoma užbaigta, kai Programos Operatorius patiktina galutinę iniciatyvos įgyvendinimo ataskaitą ir perveda likusią 10% DSF iniciatyvos vertės lėšų dalį iniciatyvos vykdytojui. Galutinė išmokama suma gali būti sumažinta DSF iniciatyvos vykdytojo uždirbtų, bet dar negrąžintų palūkanų, ar nepanaudotų lėšų suma.

Kontaktinė informacija

Papildoma informacija ir informacijos atnaujinimai pateikiami NVO Programos Lietuvoje interneto svetainėje www.nvoprograma.lt.

NVO Programos Lietuvoje Operatoriaus kontaktai:

VšĮ Žmogaus teisių stebėjimo institutas (kartu su „OSFL projektais“)
Didžioji g. 5, LT-01128 Vilnius
Bendrasis telefonas pasiteirauti: (8 5) 231 4681
Bendrasis el. pašto adresas pasiteirauti: info@nvoprograma.lt
El. pašto adresas paraiškoms teikti: registracija@nvoprograma.lt
Interneto svetainė: www.nvoprograma.lt

Dvišalių santykių fondo koordinatorius
Tomas Kubilius
NVO Programos Lietuvoje direktorius
Tel: (8 5) 231 4681
El. paštas: tomas.kubilius@nvoprograma.lt